

STN	Trubicové svetelné zdroje LED s päťicami GX16t-5 Bezpečnostné požiadavky	STN EN 62931 36 0292
------------	---	--

GX16t-5 capped tubular led lamp - Safety specifications

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/17

Obsahuje: EN 62931:2017, IEC 62931:2017

125768

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN 62931

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 29.140.10

English Version

**GX16t-5 capped tubular led lamp -
Safety specifications
(IEC 62931:2017)**

Lampe à led tubulaire munie d'un culot GX16t-5 -
Spécifications de sécurité
(IEC 62931:2017)

Zweiseitig gesockelte LED-Lampen mit Passungssystem
GX16t-5 - Sicherheitsanforderungen
(IEC 62931:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 34A/1957/FDIS, future edition 1 of IEC 62931, prepared by SC 34A "Lamps", of IEC/TC 34 "Lamps and related equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62931:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-03-01
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2020-06-01

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62931:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60081	NOTE	Harmonized as EN 60081.
IEC 60529:1989 + A1:1999 + A2:2013	NOTE	Harmonized as EN 60529:1991 (not modified) + A1:2000 (not modified) + A2:2013 (not modified).
IEC 60921	NOTE	Harmonized as EN 60921.
IEC 61195	NOTE	Harmonized as EN 61195.
IEC 61347-2-13	NOTE	Harmonized as EN 61347-2-13.
IEC 62471	NOTE	Harmonized as EN 62471.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60061-1	-	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 1: Lamp caps	EN 60061-1	-
IEC 60061-2	-	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 2: Lampholders	EN 60061-2	-
IEC 60061-3	-	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 3: Gauges	EN 60061-3	-
IEC 60061-4	-	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 4: Guidelines and general information	EN 60061-4	-
IEC 60360	-	Standard method of measurement of lamp cap temperature rise	EN 60360	-
IEC 60400	2008	Lampholders for tubular fluorescent lamps and starterholders	EN 60400	2008
+ A1	2011		+ A1	2011
+ A2	2014		+ A2	2014
IEC 60598-1 (mod)	2014	Luminaires - Part 1: General requirements and tests	EN 60598-1	2015
IEC 60695-2-10	2000	Fire hazard testing - Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire apparatus and common test procedure	EN 60695-2-10	2001 ¹⁾

1) EN 60695-2-10:2001 is superseded by EN 60695-2-10:2013, which is based on IEC 60695-2-10:2013.

EN 62931:2017

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60838-2-3	-	Miscellaneous lampholders - Part 2-3: Particular requirements - Lampholders for double-capped linear LED lamps	EN 60838-2-3	-
IEC 60695-2-11	2000	Fire hazard testing - Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for end-products	EN 60695-2-11	2001 ²⁾
IEC 61347-1	2015	Lamp controlgear - Part 1: General and safety requirement	EN 61347-1	2015
IEC 62031	-	LED modules for general lighting - Safety specifications	EN 62031	-
IEC 62504	-	General lighting - Light emitting diode (LED) products and related equipment - Terms and definitions	EN 62504	-
IEC/TR 62778	2014	Application of IEC 62471 for the assessment of blue light hazard to light sources and luminaires	-	-
ISO 4046-4	2016	Paper, board, pulps and related terms - Vocabulary - Part 4: Paper and board grades and converted products	-	-

2) EN 60695-2-11:2001 is superseded by EN 60695-2-11:2014, which is based on IEC 60695-2-11:2014.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

GX16t-5 capped tubular led lamp – Safety specifications

Lampe à led tubulaire munie d'un culot GX16t-5 – Spécifications de sécurité





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2017 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembe
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
 Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

GX16t-5 capped tubular led lamp – Safety specifications

Lampe à led tubulaire munie d'un culot GX16t-5 – Spécifications de sécurité

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.140.10

ISBN 978-2-8322-3858-5

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	4
1 Scope.....	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 General requirements and general test requirements.....	8
5 Marking	8
5.1 Marking on the lamp	8
5.2 Marking on the packing or in instructions	9
5.3 Durability and legibility of marking.....	9
6 Interchangeability	10
6.1 Dimensional requirements of caps	10
6.2 Mass.....	10
6.3 Dimensions.....	10
6.3.1 General	10
6.3.2 Dimensions at 25 °C (non-operating).....	10
6.3.3 Dimension A at maximum ambient temperature (operating)	10
6.3.4 Dimension A at minimum ambient temperature (non-operating)	11
6.4 Temperature	11
6.5 Lamp bowing (sag)	11
6.6 Pin connection	12
7 Protection against accidental contact with live parts	12
8 Insulation resistance and electric strength after humidity treatment	14
8.1 General.....	14
8.2 Insulation resistance	14
8.3 Electric strength.....	14
9 Mechanical requirements for caps	14
9.1 General.....	14
9.2 Torque test on unused lamps.....	14
9.3 Torque test after heat treatment.....	15
9.4 Live part accessibility after mechanical tests.....	15
10 Cap temperature rise	15
11 Resistance to heat.....	15
12 Resistance to flame and ignition	16
13 Resistance to heat of insulating material of cap	17
14 Fault conditions	17
14.1 General.....	17
14.2 Testing under extreme electrical conditions	17
14.3 Short-circuit across capacitors	18
14.4 Fault conditions across electronic components	18
14.5 Compliance.....	18
15 Creepage distances and clearances	18
16 Ingress protection	19
16.1 Aim of the test	19
16.2 Thermal endurance	19
16.3 IP testing	19

17	Photobiological safety.....	19
17.1	UV radiation.....	19
17.2	Blue light hazard.....	19
17.3	Infrared radiation.....	19
18	Information for controlgear design.....	20
19	Information for lampholder design.....	20
20	Information for luminaire design.....	20
Annex A (normative)	Test method for lamp cap temperature rise for GX16t-5 lamps.....	21
Annex B (informative)	Information for controlgear design.....	22
B.1	Guidelines for safe lamp operation.....	22
B.2	General.....	22
B.3	Protection against electric shock.....	22
B.3.1	No-load condition.....	22
B.3.2	Overload condition, normal condition and short-circuit condition.....	22
Annex C (informative)	Information for luminaire design.....	24
C.1	General.....	24
C.2	Thermal variation of lamp length.....	24
C.3	Lampholders.....	24
Annex D (normative)	Dimensions and information to electrical characteristics.....	25
Bibliography.....		31
Figure 1	– Lamp not suitable for use under dust and moisture.....	9
Figure 2	– Standard test finger (according to IEC 60529).....	13
Figure 3	– Ball-pressure test apparatus.....	16
Table 1	– Sheet references of IEC 60061-1 and IEC 60061-3.....	10
Table 2	– Test voltages for caps.....	14
Table B.1	– No load output voltage of the controlgear.....	22

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**GX16t-5 CAPPED TUBULAR LED LAMP –
SAFETY SPECIFICATIONS**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62931 has been prepared by subcommittee 34A: Lamps, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
34A/1957/FDIS	34A/1974/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following type is used:

– *compliance statements: in italic type.*

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

GX16t-5 CAPPED TUBULAR LED LAMP – SAFETY SPECIFICATIONS

1 Scope

This document specifies the safety and interchangeability requirements together with the test methods and conditions required to show compliance of non-integrated tubular LED lamps, intended for general lighting purposes, having:

- a rated wattage up to 70 W,
- a rated voltage up to 190 V ripple free DC,
- GX16t-5 cap as listed in Table 1.

The requirements of this document relate only to type testing.

NOTE 1 Where in this document the term “lamp(s)” is used, it is understood to stand for “non-integrated GX16t-5 capped tubular LED-lamp(s)”, except where it is obviously assigned to other types of lamps.

NOTE 2 The lamp specified in this document is operated with a controlgear specified in Annex B. See Clause 18.

NOTE 3 This document includes photobiological safety.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60061-1, *Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety – Part 1: Lamp caps*

IEC 60061-2, *Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety – Part 2: Lampholders*

IEC 60061-3, *Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety – Part 3: Gauges*

IEC 60061-4, *Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety – Part 4: Guidelines and general information*

IEC 60360, *Standard method of measurement of lamp cap temperature rise*

IEC 60400:2008, *Lampholders for tubular fluorescent lamps and starterholders*

IEC 60400:2008/AMD1:2011

IEC 60400:2008/AMD2:2014

IEC 60598-1:2014, *Luminaires – Part 1: General requirements and tests*

IEC 60695-2-10:2000, *Fire hazard testing – Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods; Glow-wire apparatus and common test procedure¹*

¹ Withdrawn

IEC 60838-2-3, *Miscellaneous lampholders – Part 2-3: Particular requirements – Lampholders for double-capped linear LED lamps*

IEC 60695-2-11:2000, *Fire hazard testing – Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end products (GWEPT)*²

IEC 61347-1:2015, *Lamp controlgear – Part 1: General and safety requirements*

IEC 62031, *LED modules for general lighting – Safety specifications*

IEC 62504, *General lighting – Light emitting diode (LED) products and related equipment – Terms and definitions*

IEC TR 62778:2014, *Application of IEC 62471 for the assessment of blue light hazard to light sources and luminaires*

ISO 4046-4:2016, *Paper, board, pulps and related terms – Vocabulary – Part 4: Paper and board grades and converted products*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

² Withdrawn